

ການບໍລິການເພີ່ມເຕີມ

ທ່ານອາດສາມາດຮັບເອົາການບໍລິການອື່ນໆ ເພື່ອຊ່ວຍເຫຼືອຕົວທ່ານເອງ ແລະຄອບຄົວຂອງທ່ານ ໃນຂະນະທີ່ທ່ານເຮັດວຽກໃນການບັນລຸເປົ້າໝາຍຂອງ Cal-Learn. ການບໍລິການເພີ່ມເຕີມອາດລວມມີ:

WIC

ໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ຍິງ, ທາລີກ ແລະເດັກນ້ອຍ (Women, Infants and Children program), ຊຶ່ງຮູ້ຈັກກັນດີໃນຊື່ WIC, ແມ່ນໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອ ເພີ່ມເຕີມດ້ານອາຫານ ແລະໄພຊະນາການ ທີ່ອາດຊ່ວຍໃນການໃຫ້ຄວາມຮູ້ແກ່ທ່ານໃນດ້ານໄພຊະນາການ, ໃຫ້ອາຫານທີ່ມີປະໂຫຍດ ແລະໃຫ້ຄຳແນະນຳ ໃນດ້ານການລ້ຽງລູກດ້ວຍນົມແມ່.

CalFresh

ພາຍໃຕ້ໂຄງການນີ້ ທ່ານສາມາດຮັບເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການຊື້ອາຫານ ສຳລັບຄອບຄົວຂອງທ່ານ.

Medi-Cal

ຜ່ານໂຄງການ Medi-Cal ທ່ານສາມາດຮັບເອົາການເບິ່ງແຍງໃນຊ່ວງກ່ອນຄອດລູກ ແລະການກວດສຸຂະພາບຫຼັງຈາກທ່ານອອກລູກແລ້ວ. ທ່ານຍັງອາດມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການເບິ່ງແຍງສຸຂະພາບທົ່ວໄປດ້ວຍ. ລູກເກີດໃໝ່ຂອງທ່ານຍັງອາດໄດ້ຮັບການບໍລິການດ້ານການປິ່ນປົວ ເຊັ່ນການສັກຢາປ້ອງກັນພະຍາດແລະການເບິ່ງແຍງໃຫ້ທາລີກມີສຸຂະພາບດີ.



ການບໍລິການວາງແຜນຄອບຄົວ

ເມື່ອທ່ານອອກລູກແລ້ວ, ທ່ານຄວນຈະຕ້ອງພິຈາລະນາທາງເລືອກຕ່າງໆ ໃນການຄຸມກຳເນີດຂອງທ່ານ. ມີການບໍລິການວາງແຜນຄອບຄົວແບບບໍ່ເສັຽຄ່າແລະລາຄາຕ່ຳໃຫ້ແກ່ທ່ານ ເພື່ອຊ່ວຍທ່ານໃນການຄຸມກຳເນີດ. ທ່ານໝໍຂອງທ່ານສາມາດແນະນຳທ່ານກ່ຽວກັບວິທີການຄຸມກຳເນີດທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດສຳລັບທ່ານ. ມັນສຳຄັນທີ່ຈະຮູ້ວ່າຜູ້ຍິງສາມາດຖືພາໄດ້ອີກໃນຊ່ວງທີ່ລ້ຽງລູກດ້ວຍນົມແມ່.

ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອອື່ນໆ ຍັງອາດມີໃຫ້ທ່ານ. ຂໍໃຫ້ປຶກສາກັບ ຜູ້ຈັດການກິລະນີຂອງທ່ານ ເພື່ອຮູ້ຂໍ້ມູນເພີ່ມ ແລະການຊ່ວຍເຫຼືອ.



ກ່ອງຕາປະທັບຂອງຄາວຕີ້

ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບ Cal-Learn, ຈົ່ງຕິດຕໍ່:

ທຸກຄົນທີ່ຢູ່ໃນຮູບແມ່ນນາງແບບ ແລະນຳໃຊ້ເພື່ອຈຸດປະສົງໃນການເປັນພາບປະກອບເທົ່ານັ້ນ.

State of California
ຮັຖຄາລິຟໍເນັງ

Health and Human Services Agency
ອົງການສາທາລະນະສຸກແລະປະສາສົງເຄາະ

Department of Social Services
ພະແນກປະຊາສົງເຄາະ

PUB 367 (Lao) (04/13)



ບັນລຸຄວາມຝັນຂອງທ່ານດ້ວຍ Cal-Learn



ໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ວັດຖຸທີ່ຈະຊ່ວຍຜູ້ຍິງຖືພາ ແລະວັຍລຸ້ນທີ່ເປັນພໍ່ແມ່ຊຶ່ງ ເປັນຜູ້ທີ່ກຳລັງຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກ CalWORKs/TANF ໃຫ້ສາມາດຈົບການສຶກສາຈາກໂຮງຮຽນມັດທະຍົມປາຍໄດ້, ກາຍເປັນຜູ້ມີອິດສະຫຼະໃນການເພິ່ງພາຕົນເອງ ແລະສ້າງຄອບຄົວທີ່ແຂງແຮງໄດ້.

Cal-Learn ແມ່ນຫຍັງ?

Cal-Learn ແມ່ນໂຄງການທີ່ມີທິວຖານສໍາລັບຜູ້ຍິງຖືພາ ແລະບັນດາວັຍລັນທີ່ ເປັນພໍ່ແມ່, ທັງຜູ້ເປັນພໍ່ແລະແມ່, ທີ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກ CalWORKs/TANF. ມັນບໍ່ແມ່ນໂຮງຮຽນ. ເປົ້າໝາຍຂອງໂຄງການ Cal-Learn ແມ່ນເພື່ອຊ່ວຍບັນດາວັຍລັນໃຫ້ສາມາດຈົບການສຶກສາຈາກໂຮງຮຽນມັດທະຍົມປາຍ, ກາຍເປັນຜູ້ມີອິດສະຫຼະເພິ່ງພາຕົນເອງໄດ້ ແລະສ້າງຄອບຄົວທີ່ແຂງແຮງໄດ້.

ຂ້ອຍຈຳເປັນຕ້ອງເຂົ້າຮ່ວມບໍ່?

ຖ້າຫາກ ທ່ານຖືພາ ຫຼື ເປັນວັຍລັນທີ່ມີລູກຊຶ່ງກຳລັງໄດ້ຮັບ CalWORKs/TANF, ທ່ານຕ້ອງເຂົ້າຮ່ວມໃນໂຄງການ Cal-Learn. ວັຍລັນບາງຄົນໄດ້ຮັບການຍົກເວັ້ນຈາກໂຄງການ ຫຼື ເຂົ້າຮ່ວມໂຄງການໃນພາຍຫຼັງໄດ້ພາຍໃຕ້ສະພາບການພິເສດຕ່າງໆ.

ເພື່ອໃຫ້ມີເງື່ອນໄຂເໝາະສົມສໍາລັບ Cal-Learn ທ່ານຕ້ອງ:

- ອາສັຍ ຢູ່ໃນຄົວເຮືອນດຽວກັນກັບລູກຂອງທ່ານ
- ອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 19 ປີ
- ຍັງບໍ່ມີໄປປະກາສະນິຍະບັດຈົບໂຮງຮຽນມັດທະຍົມປາຍ ຫຼື GED ທີ່ອ
- ບໍ່ຢູ່ໃນເຮືອນອຸປະຖັມ



ສໍາລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ແລະລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບການເຂົ້າຮ່ວມໃນ Cal-Learn ຂໍໃຫ້ປຶກສາກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ໂຄງການ Cal-Learn ປະຈຳຄາວຕີຂອງທ່ານ.

ການຮັບເອົາໂບປະກາສະນິຍະບັດຂອງທ່ານ

ເມື່ອທ່ານຢູ່ໃນໂຄງການ Cal-Learn ທ່ານຈະມີຜູ້ຈັດການກໍລະນີທີ່ຈະຄອຍ ຊ່ວຍທ່ານໃນການພັດທະນາແຜນການໃນການຈົບໂຮງຮຽນມັດທະຍົມປາຍ ຫຼື ໄດ້ຮັບ GED. ຖ້າຫາກ ໃນປັດຈຸບັນນີ້ ທ່ານບໍ່ໄດ້ໄປຮຽນ, ຜູ້ຈັດການກໍລະນີ ຂອງທ່ານຈະຊ່ວຍທ່ານໃນການກັບຄືນໄປຮຽນໃນໂຮງຮຽນ ຫຼື ຊອກຫາ ໂຮງຮຽນທີ່ເໝາະສົມສໍາລັບທ່ານເພື່ອໃຫ້ບັນລຸຄວາມຕ້ອງການຂອງທ່ານ. ໂຄງການລວມມີ:



ການປະເມີນຜົນ ເພື່ອພິຈາລະນາເບິ່ງວ່າ ການບໍລິການ ແລະການສະໜັບສະໜູນຊ່ວຍເຫຼືອ ທ່ານຍັງແດ່ທີ່ທ່ານຕ້ອງການ ເພື່ອທີ່ທ່ານຈະສາມາດບັນລຸເປົ້າໝາຍທາງການສຶກສາຂອງທ່ານໄດ້.

ພັດທະນາແຜນ ເພື່ອໃຫ້ທ່ານສາມາດຮັບເອົາການບໍລິການຕ່າງໆ ທີ່ທ່ານ ຕ້ອງການ ແລະ ໃນການໄປໂຮງຮຽນ.

ລົງມືປະຕິບັດ ເພື່ອໃຫ້ທ່ານໄດ້ຢູ່ໃນເສັ້ນທາງທີ່ຈະບັນລຸເປົ້າໝາຍຂອງທ່ານ.

ຕິດຕາມຜົນ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ທ່ານກຳລັງສ້າງຄວາມກ້າວໜ້າເພື່ອບັນລຸເປົ້າໝາຍໄດ້ຮັບປະກາສະນິຍະບັດ ຫຼື GED ແລະເປົ້າໝາຍອື່ນໆ.

ກວດກາຄືນແຜນເປັນລະຍະ ເພື່ອຊອກເບິ່ງວ່າ ມີສິ່ງໃດແດ່ທີ່ໃຊ້ການໄດ້ ແລະສິ່ງໃດທີ່ໃຊ້ການບໍ່ໄດ້.

ຮັບເອົາໂບນັດເງິນສົດ ຫຼື ການລົງໂທດ

Cal-Learn ໃຫ້ລາງວັນຜົນການຮຽນດີໃນໂຮງຮຽນ ແລະລົງໂທດສໍາລັບ ຜົນການຮຽນທີ່ບໍ່ດີໃນໂຮງຮຽນ.

ຮຽນດີ ແລະຮັບເອົາໂບນັດ:

ໄດ້ຮັບເກຣດຄະແນນດີ ແລະສົ່ງບັດລາຍງານຜົນການຮຽນໃນແຕ່ລະຄັ້ງທີ່ອອກ = \$100 ຕື່ມໃສ່ທຶນຂອງຄອບຄົວສໍາລັບແຕ່ລະໄລຍະທີ່ອອກບັດຜົນການຮຽນ. ຈົບການສຶກສາຈາກໂຮງຮຽນມັດທະຍົມປາຍ = \$500 ໃຫ້ແກ່ທ່ານ.

ຮຽນບໍ່ດີ ແລະໄດ້ຮັບໂທດ:

ໄດ້ຮັບເກຣດຄະແນນຕໍ່າກວ່າລະດັບສະຖຽນ D ແລະບໍ່ສົ່ງບັດລາຍງານຜົນການຮຽນໃນແຕ່ລະຄັ້ງທີ່ອອກ = ຫັກ \$100 ອອກຈາກທຶນຂອງຄອບຄົວສໍາລັບແຕ່ລະໄລຍະທີ່ອອກບັດຜົນການຮຽນ.

ການຈັດການກໍລະນີເພື່ອຄວາມສໍາເລັດຂອງທ່ານ

ຜູ້ຈັດການກໍລະນີຂອງທ່ານຈະຊ່ວຍທ່ານຫຼາຍເລື້ອງບໍ່ພຽງແຕ່ເລື້ອງໂຮງຮຽນ ເທົ່ານັ້ນ. ມີບໍລິການສະໜັບສະໜູນທີ່ຫຼາກຫຼາຍໃຫ້ທ່ານ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານ ເອົາຊະນະບັນຫາທ້າທ້າຍຕ່າງໆ ທີ່ທ່ານປະເຊີນ ໃນຖານະເປັນພໍ່ແມ່ ທີ່ຍັງເປັນວັຍລັນ ເຊັ່ນ:

ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການເບິ່ງແຍງເດັກ

ໂຄງການ Cal-Learn ອາດຊ່ວຍຈ່າຍຄ່າຝາກເດັກໃນຂະນະທີ່ທ່ານໄປ ໂຮງຮຽນ. ຖ້າຫາກ ທ່ານກຳລັງເຮັດວຽກ ແລະໄປໂຮງຮຽນ, ທ່ານກໍອາດ ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບຄ່າຝາກເດັກໃນຂະນະທີ່ທ່ານໄປເຮັດວຽກດ້ວຍ.

ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການຮຽນ

ການທົດສອບ GED, ປຶ້ມຕ່າງໆ ແລະຄ່າໃຊ້ທ້ອງທົດລອງ ແລະບາງຢ່າງ ທີ່ທາງໂຄງການ Cal-Learn ອາດຊ່ວຍຊື້ໃຫ້ທ່ານໃນການຮຽນ.

ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍດ້ານການເດີນທາງ

ທ່ານອາດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການຈ່າຍຄ່າເດີນທາງໄປແລະກັບໂຮງຮຽນ ໄດ້.

ການບໍລິການສະໜັບສະໜູນ

ຜູ້ຈັດການກໍລະນີຂອງທ່ານອາດສົ່ງຕໍ່ທ່ານໄປຫາອົງການອື່ນໆ ທີ່ສາມາດຈັດການກັບບັນຫາຄວາມກັງວົນໃຈຫຼາກຫຼາຍທີ່ທ່ານອາດປະເຊີນ ລວມເຖິງ:

- ບັນຫາທາງກົດໝາຍ
- ຄວາມຮຸນແຮງໃນຄອບຄົວ
- ບັນຫາທາງສຸຂະພາບ
- ທີ່ພັກອາໄສ